

# B

- |   |   |
|---|---|
| Babbeo ( <i>Grosso</i> ), <b>Bambazón.</b>                  | Balordo, <b>Balórd.</b>                                 |
| Babbuino, <b>Babuén.</b>                                    | Balzano, <b>Balsàn.</b>                                 |
| Bacare, <b>Bghír. Imbghir.</b>                              | Bambagia, <b>Bambäz.</b>                                |
| Baccano, <b>Bacàn. Fracaséri. Patél.</b>                    | Bambina, <b>Bimbén'na.</b>                              |
| <b>Trambùcch.</b>   | Bambinata, <b>Putinäda.</b>                             |
| Bacelli di fava, <b>Tgasô.</b>                              | Bambinello, <b>Sizén.</b>                               |
| Bacche rosse ( <i>del biancospino</i> ),<br><b>Cagapòi.</b> | Bambino ( <i>vezzeggiativo di</i> ), <b>Ranén.</b>      |
| Bacchetta, <b>Bachètta.</b>                                 | Bambino, <b>Bambén. Putén.</b>                          |
| Bacchettata, <b>Bactäda.</b>                                | Bambinone, <b>Nanón. Putinón.</b>                       |
| Baciامano, <b>Bazamàn.</b>                                  | Bamboccio, <b>Bambòc'.</b>                              |
| “Baciameلو”, <b>Bäzmel.</b>                                 | Bambola ( <i>di pezza</i> ), <b>Pua. Pùvva.</b>         |
| Baciare, <b>Bazär.</b>                                      | Banca ( <i>di credito su pegno</i> ), <b>Mônt (Al).</b> |
| Baciarsi, <b>Bazäros.</b>                                   | Banchiere, <b>Banchér.</b>                              |
| Bacile, <b>Basil.</b>                                       | Banchina, <b>Banché'na.</b>                             |
| Bacino, <b>Bazén.</b>                                       | Banco ( <i>del mercato</i> ), <b>Banchètt.</b>          |
| Bacio, <b>Bäz.</b>  | Banco ( <i>in genere</i> ), <b>Banch.</b>               |
| Baco da seta ( <i>Una specie di</i> ), <b>Trivoltén.</b>    | Banderuola, <b>Bandiròla.</b>                           |
| Baco, <b>Bégh.</b>  | Bandiera, <b>Bandéra.</b>                               |
| Badare, <b>Badär. Abadär.</b>                               | Bandito, <b>Bandí.</b>                                  |
| Badile, <b>Badil.</b>                                       | Bandolo, <b>Bandîol.</b>                                |
| Baffi, <b>Bafi. Barbíz.</b>                                 | Baracca ( <i>grossa</i> ), <b>Baracón.</b>              |
| Bagaglio, <b>Bagàj.</b>                                     | Baracca, <b>Baraca. Bicóca.</b>                         |
| Bagatella, <b>Bagatéla.</b>                                 | Baratto, <b>Baràt.</b>                                  |
| Bagnare ( <i>qua e là</i> ), <b>Zbagnucrär.</b>             | Barba, <b>Bärba.</b>                                    |
| Bagnare, <b>Bagnär.</b>                                     | Barbiere, <b>Barbér.</b>                                |
| Bagnato ( <i>di piscia</i> ), <b>Pisolént.</b>              | Barbone, <b>Barbón.</b>                                 |
| Bagnato, <b>Môj.</b>  | Barca, <b>Bärca.</b>                                    |
| Bagordo, <b>Baracäda.</b>                                   | Bardare. <b>Bardär.</b>                                 |
| Baionetta, <b>Bajonètta.</b>                                | Bardatura, <b>Bardatura.</b>                            |
| Balbettare, <b>Farloscär. Insarfojärs.</b>                  | Barella, <b>Baréla.</b>                                 |
| Baldacchino, <b>Baldachén.</b>                              | Barile, <b>Baríl.</b>                                   |
| Ballare, <b>Balär.</b>                                      | Bariletto, <b>Barilètt.</b>                             |
| Ballata, <b>Baläda.</b>                                     | Baritono, <b>Barìton.</b>                               |
| Ballatoio, <b>Baladôr.</b>                                  | Barlume, <b>Barlùmm.</b>                                |
| Ballerina, <b>Balarén'na.</b>                               | Baro, <b>Baradôr. Gablón.</b>                           |
| Ballerino, <b>Balarén.</b>                                  | Baruffa, <b>Barùffa.</b>                                |
| Ballo, <b>Bàl.</b>  | Barzelletta, <b>Barzlètta.</b>                          |
| Balocco, <b>Bilén.</b>                                      | Basette ( <i>lunghe</i> ), <b>Guärdamuà.</b>            |
| Balordaggine, <b>Balordizia.</b>                            | Basilico, <b>Bazalìcch.</b>                             |
|   | Bassezza, <b>Basèssa.</b>                               |

Basso, <b>Bas.</b>	Beccuccio, <b>Pipiòl.</b>
Bassotto, <b>Basòt.</b>	Beffare, <b>Gabär.</b>
Bastardo ( <i>Varietà di</i> ), <b>Bastardàs.</b>	Begonia ( <i>Varietà di</i> ), <b>Catalpa.</b>
<b>Bastardén. Bastardón.</b>	Bella, <b>Béla.</b>
Bastardo, <b>Bastärd.</b>	Belletto, <b>Blètt.</b>
Bastare, <b>Bastär.</b>	Bellezza, <b>Blèssa.</b>
Bastimento, <b>Bastimént.</b>	Belli, Belle, <b>Béj, Bélj.</b>
Basto, <b>Bast.</b>	Bellino, <b>Blén.</b>
Bastonare, <b>Stangär. Bastonär.</b>	Bello, <b>Bél.</b>
Bastonate, <b>Bastonädi. Legnädi.</b>	Belloccio, <b>Blót.</b>
Bastonatore, <b>Bastonadôr.</b>	Ben conservato, <b>Bentgnú.</b>
Bastone ( <i>per rovistare</i> ), <b>Sfurgón.</b>	Ben volentieri, <b>Benvolontéra.</b>
Bastone, <b>Castigamât. Pagadébit.</b> ( <i>Voce gergale</i> ).	Bendare, <b>Bindär.</b>
Bastone, <b>Bastón.</b>	Bene, <b>Bén.</b>
Batoste, <b>Marògni.</b> ( <i>Voce gergale</i> ).	Benedire, <b>Bendír.</b>
Battaglia, <b>Batàlia.</b>	Benedizione, <b>Benedisiòn.</b>
Battaglio, <b>Baciòch.</b>	Beneficio, <b>Benefissi.</b>
Battente, <b>Batént.</b>	Benfatto, <b>Benfàt.</b>
Battere, <b>Bàtor.</b>	Benino, <b>Bnén.</b>
Batteria, <b>Bataría.</b>	Beninteso, <b>Benintéz.</b>
Battesimo, <b>Batézim.</b>	Benone, <b>Bnón.</b>
Battezzare, <b>Badzär.</b>	Benservito, <b>Bensarví.</b>
Batti e ribatti, <b>Bata e ribata.</b>	Benvisto, <b>Benvist.</b>
Batticuore, <b>Batcôr.</b>	Benvolere, <b>Benvrér.</b>
Battitore, <b>Batdôr.</b>	Beone ( <i>grossolano</i> ), <b>Zbevacrón.</b>
Battuta ( <i>di spirito</i> ), <b>Fognasch.</b>	Beone, <b>Bic'radôr. Zbic'radôr.</b>
Battuta ( <i>satirica</i> ), <b>Mochètta.</b>	Bere ( <i>abbondantemente</i> ), <b>Cionciär.</b>
Battuta, <b>Batúda.</b>	Bere ( <i>avidamente</i> ), <b>Trincär.</b>
Batuffolo, <b>Strufgnón.</b>	Bere ( <i>con ingordigia</i> ), <b>Tracanär.</b>
Bava, <b>Bäva.</b>	Bere ( <i>dalla botte</i> ), <b>Zbagär.</b>
Bavaglino, <b>Tvajolén. Zbavacén.</b>	Bere ( <i>di tutto</i> ), <b>Zbevacrär.</b>
Bavero, <b>Bavaréza.</b>	Bere ( <i>senza freni</i> ), <b>Chicrär.</b>
Bavoso, <b>Bavôz. Zbavación.</b>	Bere vino, <b>Ciarluscar.</b> ( <i>Voce gergale</i> ).
Bazzecola, <b>Gabianäda.</b>	Bere, <b>Bévor.</b>
Bazzicare, <b>Basigär.</b>	Bernarda, <b>Barnärda.</b>
Beato, <b>Beàt.</b>	Bernoccolo, <b>Bargnòcla. Barnòcol.</b>
Beccaccia, <b>Becasa. Pisàcra.</b>	Berrettino, <b>Barciolén.</b>
Beccaccino, <b>Becasén. Pisacrètt.</b>	Berretto, <b>Bertòch. Brètta.</b>
Beccafico, <b>Canvarôl.</b>	Bersagliere, <b>Bersaliér.</b>
Beccare, <b>Becär. Pisolär.</b>	Bersaglio, <b>Barsàj.</b>
Beccarsi, <b>Bcäros.</b>	Berta, <b>Berta.</b>
Beccata, <b>Bcäda.</b>	Bestemmia, <b>Sagén'na.</b> ( <i>Voce gergale</i> ).
Beccatina, <b>Bcadén'na.</b>	Bestemmia, <b>Biastùmma.</b>
Becchino, <b>Becamòrt.</b>	Bestemmiare, <b>Biastumär. Ostiär.</b>
Becco, <b>Bèch.</b>	<b>Sacramentär. Zmoclär.</b>
	Bestemmiatore ( <i>Grosso</i> ), <b>Biastumón.</b>

Bestemmiatore, <b>Zmocladôr.</b>	Birboncello, <b>Birbonsél.</b>
Bestiale, <b>Bestiäl.</b>	Birbone, <b>Birbón.</b>
Bettola, <b>Bèttla.</b>	Biricchinata, <b>Birichinäda. Folcëtta.</b>
Bettonica ( <i>erba</i> ), <b>Betònlica.</b>	Biricchino, <b>Birichén.</b>
Beverone, <b>Bevrón.</b>	Birichinata, <b>Scapadéla.</b>
Bevitore ( <i>Gran</i> ), <b>Trincadór.</b>	Biroccio, <b>Birócc'.</b>
<b>Scolabotigli.</b>	Biroccio, Sbarra. <b>Bara.</b>
Bevitore ( <i>ingordo</i> ), <b>Ciurladôr.</b>	Bisaccia, <b>Bisàca.</b>
<b>Tracanón.</b>	Bisbetico, <b>Bizbëttich.</b>
Bevitore, <b>Bagón.</b> ( <i>Voce gergale</i> ).	Bisbiglio, <b>Bizbilli.</b>
Bevitore ( <i>incallito</i> ), <b>Ciución.</b>	Bisca, <b>Bescàsa.</b>
Bevitore, <b>Bevdôr.</b>	Biscia, <b>Bissa.</b>
Bevuta ( <i>abbondante</i> ), <b>Cioncäda.</b>	Biscione, <b>Bisón.</b>
<b>Ciurläda. Tracanäda. Trincäda.</b>	Biscotto, <b>Bescòt.</b>
Bevuta ( <i>in compagnia</i> ), <b>Cotèrria.</b>	Bislacco, <b>Bizläch.</b>
Bevuta ( <i>piccola</i> ), <b>Trincadén'na.</b>	Bisnonna, <b>Biznóna.</b>
Bevuta, <b>Bvuda.</b>	Bisnonno, <b>Biznón.</b>
Biacca, <b>Biàca.</b>	Bisogno, <b>Bizògn.</b>
Biancheria, <b>Biancaría.</b>	Bisognoso, <b>Bizognèvvvol.</b>
Bianco, <b>Bianch.</b>	Bitorzoluto, <b>Bargnoclóz. Scroflôz.</b>
Biascicare, <b>Biasär. Biasugär.</b>	<b>Zgaruflôz.</b>
Bibiana, ( <i>Santa del 2 dicembre</i> ), <b>Bibiana.</b>	Bitume, <b>Bitùmm.</b>
Bicchiere ( <i>di vino</i> ), <b>Scalfètt. Scalfaròt.</b>	Bivacco, <b>Bivàch.</b>
Bicchiere, <b>Bicér.</b>	Bivio, <b>Bivvi.</b>
Bicchierino, <b>Bic'ren.</b>	Bizzarria ( <i>di cattivo gusto</i> ), <b>Barocäda.</b>
Bidone, <b>Bidón.</b>	Bizzarro, <b>Bizär. Furlàn.</b>
Bietola, <b>Béda.</b>	Blandizia ( <i>spudorata</i> ), <b>Rufianäda.</b>
Bifolco, <b>Biòls.</b>	Blaterare, <b>Barbatlär.</b>
Bighellonare, <b>Zavajär. Zimbianär.</b>	Blenorragia, <b>Scòl.</b>
Bighellone, <b>Bigolón.</b>	Bloccare, <b>Blocär.</b>
Bigiotteria, <b>Bizotaría.</b>	Blocco, <b>Bloch,</b>
Biglietto, <b>Bigliètt.</b>	Blu, <b>Blò.</b>
Bigotto, <b>Bigót. Santución.</b>	Bocca, <b>Bòcca.</b>
Bilancia, <b>Balànsa. Stadéra.</b>	Boccaccia, <b>Bocàsa.</b>
Bile, <b>Bila.</b>	Boccale ( <i>di vino</i> ), <b>Scälf.</b>
Biliuso, <b>Bilöz.</b>	Boccale ( <i>Grosso</i> ), <b>Bocalón.</b>
Bimbetta, <b>Pupón'na.</b>	Boccale, <b>Bocäl.</b>
Bimbo, <b>Pupón.</b>	Boccata, <b>Bocäda.</b>
Biolca, <b>Biólca.</b>	Bocchetto, <b>Bocén.</b>
Biolche ( <i>Quantità di</i> ), <b>Biolcàtich.</b>	Boccheggiare, <b>Badaciär.</b>
Biondiccio, <b>Biondüss.</b>	Bocchino, <b>Bochén.</b>
Biondina, <b>Biondén'na.</b>	Boccia, <b>Bòcia.</b>
Biondo, <b>Biónd.</b>	Bocciare, <b>Bociär.</b>
Birbante, <b>Sfondradón.</b>	Bocciata, <b>Bociäda.</b>
Birbonata, <b>Birbonäda. Briconäda.</b>	Bocconcino, <b>Bconsén.</b>
	Bocccone, <b>Bcón.</b>

Boia, <b>Bòja</b> .	Bozzolo ( <i>di larva</i> ), <b>Folzél</b> .
Bollare, <b>Bolär</b> .	Bracchetto (A), <b>Brasètt</b> (A),
Bollente, <b>Bojént</b> . <b>Scotént</b> .	Braccialetto, <b>Brasalètt</b> . <b>Brasäl</b> .
Bollettino, <b>Boletén</b> .	Bracciante, <b>Brasànt</b> .
Bollire ( <i>a fuoco elevato</i> ), <b>Zbojacrä</b> .	Bracciata, <b>Brasäda</b> .
Bollire ( <i>più del necessario</i> ), <b>Sorbòjjor</b> .	Braccio, <b>Bràs</b> .
Bollire, <b>Bòjjor</b> . <b>Gramlír</b> .	Bracciolo, <b>Mantègn</b> .
Bollita, <b>Bojùda</b> .	Braciola, <b>Brazôla</b> .
Bollitura, <b>Bojdúra</b> . <b>Bòj</b> .	Bragia, <b>Bräz</b> .
Bollo, <b>Bòll</b> .	Bravo, <b>Bräv</b> .
Bollore ( <i>rapido</i> ), <b>Bojètt</b> .	Bretelle, <b>Tiracli</b> .
Bolso, <b>Bóls</b> .	Brezza, <b>Sferzén'na</b> .
Bomba, <b>Bòmba</b> .	Bricco, <b>Bricch</b> .
Bombardare, <b>Bombardär</b> .	Bricconata, ( <i>voce antiquata</i> ), <b>Baronäda</b> .
Bombato, <b>Bombä</b> .	Bricconcello, <b>Baconsél</b> .
Bontà, <b>Bontä</b> .	Briccone, <b>Bricón</b> .
Bontempone, <b>Bonvivàn</b> .	Briciola, <b>Briza</b> . <b>Zbrîz</b> .
Borchietta, <b>Borchètta</b> .	Brigadiere, <b>Brigadér</b> .
Bordello, <b>Bordél</b> . <b>Postrìbbol</b> .	Brigante, <b>Brigànt</b> .
Borgata, <b>Borgäda</b> .	Brigare, <b>Brigär</b> .
Borghetto, <b>Borghètt</b> .	Brighella ( <i>la maschera</i> ), <b>Brighéla</b> .
Borgo, <b>Bórogh</b> .	Briglia, <b>Brija</b> .
Borioso, <b>Zmardón</b> .	Brillare, <b>Brilär</b> .
Borraccia, <b>Boracia</b> .	Brina, <b>Brén'na</b> .
Borsa ( <i>di paglia</i> ), <b>Spòrta</b> .	Brinare, <b>Brinär</b> .
Borsaiolo, <b>Borsarôl</b> . <b>Gasparén</b> .	Brinata, <b>Brinäda</b> .
Borsellino, <b>Borslén</b> .	Briscola, <b>Briscola</b> .
Boscaglia, <b>Boscàja</b> .	Briscolone, <b>Briscolón</b> .
Boscaiolo, <b>Boscarôl</b> .	Brivido ( <i>Lieve</i> ), <b>Zgrizorètt</b> .
Boschetto, <b>Boschètt</b> .	Brivido, <b>Zgrizôr</b> .
Bosco, <b>Bòsch</b> .	Brocca, <b>Cànter</b> .
Bossolo, <b>Büssol</b> .	Broccato, <b>Brocät</b> .
Botola ( <i>stradale</i> ), <b>Bochètta</b> .	Brocco, <b>Bròch</b> .
Botolo, <b>Bòtol</b> .	Brodaglia, <b>Brodàja</b> . <b>Paparóta</b> . <b>Papètta</b> .
Botte, <b>Fricó</b> . ( <i>Voce gergale</i> ).	<b>Zbrodaja</b> . <b>Zbrodla</b> .
Botte, <b>Bòtta</b> .	Brodino, <b>Brodén</b> .
Bottega, <b>Negòsi</b> .	Brodo, <b>Bròd</b> .
Bottegaio, <b>Bodgär</b> .	Brodoso, <b>Brodôz</b> .
Botteghina, <b>Botghén</b> .	Broncio, <b>Bóz</b> .
Bottiglia, <b>Botiglia</b> .	Brontolamento, <b>Brangognamént</b> .
Bottiglione, <b>Boción</b> . <b>Botiglión</b> .	Brontolare, <b>Barbojär</b> . <b>Barbotlär</b> .
Bottino, <b>Botén</b> ,	<b>Brangognär</b> . <b>Brontlär</b> .
Bottone, <b>Botón</b> .	Brontolio ( <i>prolungato</i> ), <b>Barbój</b> .
Bovaro, <b>Boär</b> .	<b>Barbotläda</b> . <b>Brontlamént</b> .
Bovino, <b>Bovén</b> .	Brontolone, <b>Barbotlón</b> . <b>Brangognón</b> .
Bozzetto, <b>Bosètt</b> .	<b>Brontlón</b> .

Bronzo, **Brónz.**

Bruciare, **Bruzär.**

Bruciare, Stare a cuore, **Imbruzär.**

Bruciatura, **Bruzadúra.** Strinäda.

Bruciore, **Bruzôr.**

Bruno, **Brón.**

Brusco, **Brusch.**

Bruscolo, **Bùsca.**

Brutto, **Brùtt.**

Bubbone, **Bubón.**

Buca, **Buza.** Fondón.

Bucare, **Imbuzir.** Zbzär. Zbzjr.

Bucato, **Bugäda.**

Buchetta, **Buzéla.**

Buchetto, **Buzén.**

Buco, **Buz,**

Budello, **Budél.**

Budellone, **Budlón.**

Budino, **Bodén.**

Bue, **Bò.**

Buffo, **Büff.**

Buffonata, **Bufonäda.**

Buffoncello, **Bufonsél.** Pajasètt.

Buggerata, **Buzaräda.**

Bugia, **Bàla.** Bozia.

Bugiardo (*spudorato*), **Cagabàli,**  
**Casabàl.**

Bugiardo, **Boziädör.**

Bugiardone, **Boziardón.**

Bugigattolo, **Buzigàtol.**

Bugliolo, **Bojol.**

Buio (*Un po'*), **Scurót.**

Bulino, **Ongéla.**

Bullo, **Bùllo.**

Buon (*uomo*), **Cristianàs.**

Buon'ora (*Di*), **Bonóra.**

Buona, **Bón'na.**

Buonanima, **Bonànma.**

Buongusto, **Bongust.**

Buono, **Bón.**

Burattinaio, **Buratinär.**

Burattino, **Buratén.**

Burbero, **Bùrber.**

Burla, **Burla.**

Burlone, **Burlón.**

Burrasca, **Borasca.** Burasca.

Burrascoso, **Borascôz.** Burascôz.

Burro, **Butér,**

Bussola, **Büssla.**

Bussolotto, **Büsslot.**

Busto, **Bust.**

Buttare, **Butär.**

Butterato, **Varolä.**